

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 11 AVRIL 1900

Proposition de loi ayant pour objet la répression des fraudes commises
au moyen de la margarine (1).

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. MAENHAUT.

Supprimer l'article 3^{er} des amendements
présentés par M. de Broqueville et ajouter
à l'article 2^{bis} le texte suivant :

*Le Gouvernement pourra interdire le
transport et la détention pour vente ou livrai-
son du beurre jugé anormal d'après des con-
ditions à déterminer par arrêté royal.*

Artikel 3^{er} van de amendementen voor-
gesteld door den heer de Broqueville te
doen wegvallen en bij artikel 2^{bis} den vol-
genden tekst te voegen :

*De Regeering kan verbieden dat boter,
beschouwd als niet beantwoordende aan de bij
koninklijk besluit te bepalen vereischten,
worde vervoerd of bewaard om verkocht of
geleverd te worden.*

J. MAENHAUT.

II. — SOUS-AMENDEMENT A L'ARTICLE 4 PRÉSENTÉ PAR M. HELLEPUTTE.

Le rédiger comme il suit :

La margarine sortant des fabriques ou des
dépôts des marchands de gros sera expédiée
et livrée dans des récipients en osier, en
bois ou en d'autres matières autorisées par
arrêté royal.

*Un arrêté royal déterminera également
les formes, les dimensions de ces récipients
ainsi que les marques dont ils devront être
pourvus.*

(Le reste comme il est prévu à l'amendement.)

Het te doen luiden als volgt :

Margarine, voortkomende uit fabrieken of
uit bergplaatsen van kooplieden in 't groot,
wordt verzonden en geleverd in verpak-
kingen gemaakt van wijmen, hout of andere
bij koninklijk besluit toegelaten stoffen.

*De vorm en de afmetingen van deze ver-
pakkingen, alsook de merken, waarvan ze
moeten voorzien zijn, worden insgelijks bij
koninklijk besluit bepaald.*

(Het overige zooals is voorzien in het
amendement.)

J. HELLEPUTTE.

(1) Proposition de loi, n° 125 session de 1897-1898).

Amendements du Gouvernement, n° 86 (session de 1898-1899).

Rapport, n° 88

Amendements, n° 130.